

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																											
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS																																																																																											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																											
Ort/Lieu IDEM Land/Pays				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.05.2022																																																																																															
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4045952-4045975-4045976-4045977-4045978-4045979-4045980-4045981-4045982-7269983-7269984-7269985-7269986-7269987-4045984-4045985-4045986-4045987																																																																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>6 Contrassegni e numeri</th> <th>7 Numero dei colli</th> <th>8 Imballaggio</th> <th>9 Descrizione</th> </tr> <tr> <td colspan="4">DW5 components</td> </tr> <tr> <td>305978021R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>150 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>302193490R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>108 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>373429361R</td> <td>23 carton boxes</td> <td>1050 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>100 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>319361369R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>100 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">TM DC4</td> </tr> <tr> <td>320106782R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107384R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320101747R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>8 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">MAM</td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>2 europallet 120*80</td> <td>120 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321517R</td> <td>2 pallet 80*80</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">DC4 components</td> </tr> <tr> <td>8201087827</td> <td>23 carton boxes</td> <td>2.760 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>349736344R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322018544R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322019797R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322B30392R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>322319658R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>19 carton boxes</td> <td>76 pcs</td> <td></td> </tr> </table>								6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	DW5 components				305978021R	3 carton boxes	150 pcs		302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs		373429361R	23 carton boxes	1050 pcs		321041926R	2 carton boxes	100 pcs		319361369R	2 carton boxes	100 pcs		TM DC4				320106782R	cardboard transmission	2 pcs		320109767R	cardboard transmission	2 pcs		320107384R	cardboard transmission	2 pcs		320101747R	cardboard transmission	8 pcs		MAM				310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs		310321517R	2 pallet 80*80	24 pcs		DC4 components				8201087827	23 carton boxes	2.760 pcs		349736344R	1 carton box	20 pcs		322018544R	1 carton box	5 pcs		322019797R	1 carton box	5 pcs		322B30392R	1 carton box	5 pcs		322319658R	1 carton box	5 pcs	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																												
DW5 components																																																																																															
305978021R	3 carton boxes	150 pcs																																																																																													
302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs																																																																																													
373429361R	23 carton boxes	1050 pcs																																																																																													
321041926R	2 carton boxes	100 pcs																																																																																													
319361369R	2 carton boxes	100 pcs																																																																																													
TM DC4																																																																																															
320106782R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																													
320109767R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																													
320107384R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																													
320101747R	cardboard transmission	8 pcs																																																																																													
MAM																																																																																															
310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs																																																																																													
310321517R	2 pallet 80*80	24 pcs																																																																																													
DC4 components																																																																																															
8201087827	23 carton boxes	2.760 pcs																																																																																													
349736344R	1 carton box	20 pcs																																																																																													
322018544R	1 carton box	5 pcs																																																																																													
322019797R	1 carton box	5 pcs																																																																																													
322B30392R	1 carton box	5 pcs																																																																																													
322319658R	1 carton box	5 pcs																																																																																													
305731189R	19 carton boxes	76 pcs																																																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>UN-Nr.</th> <th>Klasse</th> <th>Ziffer</th> <th>Buchstabe</th> <th>(ADR)</th> </tr> <tr> <th>Un-No.</th> <th>Classe</th> <th>Chiffre</th> <th>Lettre</th> <th>(ADR)</th> </tr> <tr> <td>13</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)</td> </tr> <tr> <td colspan="5">P137236101</td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	13					Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					P137236101					11 Peso lordo kg. Poids brut kg TOT 2.500kg		12 Volume m3 Cubage m3																																																																
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																																											
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																																											
13																																																																																															
Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																																																																															
P137236101																																																																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P137236101				19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pris de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht					Pris de transport					Ermäßigungen					Réductions					Zwischensumme					Solde					Zuschläge					Suppléments					Nebengebühren					Frais accessoires					Sonstiges					Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																								
Fracht																																																																																															
Pris de transport																																																																																															
Ermäßigungen																																																																																															
Réductions																																																																																															
Zwischensumme																																																																																															
Solde																																																																																															
Zuschläge																																																																																															
Suppléments																																																																																															
Nebengebühren																																																																																															
Frais accessoires																																																																																															
Sonstiges																																																																																															
Divers																																																																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																															
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																												
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 11.05.2022				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																																																																											
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 LP560 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																												
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																															
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																					
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																																								
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																								
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers																																																																																											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Fahrers																																																																																											

350925

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4045980

DATE: 13.05.2022

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 11.05.2022 A: 15:42
ARRIVEE: 15.05.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

CABLAGE ALIMENTATION AE 509239	349736344R	20	PCE		1	65548861	20		
--------------------------------------	------------	----	-----	--	---	----------	----	--	--

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerösi 351
H-1239-BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 15 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. LP560
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT